1996 No. 16

14. Where the arbitral panel finds that the responding Party has breached this Agreement, the arbitral panel shall provide in its decision a reasonable period of time for that Party to cure its breach. The period established shall be the shortest reasonable time period feasible. If the Parties have not agreed by the expiry of that period that the breach has been cured, the complaining Party may request the panel to decide whether the breach has been cured by delivering the request in writing to the panel chair and, concurrently, to the responding Party. The panel shall issue its decision within 15 days after the request is delivered. Paragraph 12 shall apply to proceedings initiated under this paragraph.

16

## Referral to Auditor

- 15. At the request of either Party, the Parties shall appoint an independent accounting firm ("auditor") to examine data furnished by the Parties regarding exports from Canada to the United States of softwood lumber pursuant to a request under paragraph 16. The Parties shall ensure that the auditor is free from any conflict of interest, or appearance of conflict of interest, and shall require the auditor to protect any confidential information furnished to the auditor by the Parties. The costs of the auditor shall be borne equally by the Parties.
- 16. At any time after a Party requests consultations under paragraph 1, a Party may request in writing that the auditor provide an opinion:
  - (a) regarding whether Canada has failed to comply with its obligation to collect fees with respect to exports of softwood lumber first manufactured in the province of Ontario, Quebec, British Columbia or Alberta, as provided under Article II; or
  - (b) where both Parties agree, regarding whether a Party has failed to comply with the Agreement in some other respect.

The requesting Party shall concurrently provide a copy of the request to the other Party.

- 17. Within 10 days after delivery of the request, each Party shall furnish to the auditor any data that the Party considers relevant, which may include information supplied to the Party by industry representatives, and shall provide to the auditor any further information or assistance that it may require. Within 20 days after receiving the request, the auditor shall render an opinion to the Parties on the matter. If, in considering the data, and having made every effort to resolve the issue, the auditor determines that there are questions of interpretation of this Agreement that are essential for its decision and that it considers it is not competent to resolve, it shall so advise the Parties. In any such case, the auditor shall make such findings as are practicable regarding the matter. A Party may refer any such question of interpretation to an arbitral panel pursuant to this article, and in its decision the panel shall apply the findings of the auditor to the extent that the panel considers them applicable.
- 18. In the event the Parties agree pursuant to consultations that Canada has failed to collect fees as provided under Article II, or the auditor determines that Canada has failed to collect such fees or that a Party has failed to comply with the Agreement in some other respect, the Party not in compliance shall:
  - (a) with respect to a matter referred to in subparagraph 16(a), collect the foregone fees within 65 days following the start of consultations;
  - (b) with respect to a matter referred to in subparagraph 16(b), take action to remedy the non-compliance within 65 days following the start of consultations or such other period of time as the Parties may agree; or